

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA COAL ENERGY COMPANY LIMITED*

中國中煤能源股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：01898)

截至2012年6月30日止6個月之中期業績公告

財務摘要：

- 2012年上半年本集團的收入為人民幣454.08億元，較2011年同期增加人民幣23.10億元(即5.4%)。
- 2012年上半年本公司股東應佔利潤為人民幣51.24億元，較2011年同期減少人民幣4.59億元(即8.2%)。
- 本期每股基本盈利為人民幣0.39元，較2011年同期減少人民幣0.03元。
- 2012年上半年的息稅折舊攤銷前盈利為人民幣93.87億元，較2011年同期減少人民幣7.00億元(即6.9%)。
- 本公司並無派付2012年中期股利。

中國中煤能源股份有限公司(「中煤能源」、「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)根據《國際財務報告準則》編製的本集團截至2012年6月30日止6個月的中期業績。本集團的中期業績未經審計，但已經本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

A. 按國際財務報告準則編製的簡明合併中期財務信息摘要

簡明合併中期利潤表

截至2012年6月30日止6個月

	附註	截至6月30日止6個月	
		2012年 未經審核 人民幣千元	2011年 未經審核 (經重述) 人民幣千元
收入	4	45,407,704	43,098,234
銷售成本			
材料		(19,803,925)	(18,450,887)
員工成本		(2,262,024)	(2,066,375)
折舊及攤銷		(2,082,053)	(1,909,127)
維修及保養		(548,054)	(501,811)
運輸費用		(5,459,156)	(4,786,271)
銷售稅金及附加		(716,774)	(693,160)
其他		(5,060,776)	(4,597,884)
銷售成本		(35,932,762)	(33,005,515)
毛利		9,474,942	10,092,719
銷售、一般及管理費用		(2,294,738)	(2,052,290)
其他收入		4,175	518
其他收益淨額		49,040	17,718
經營利潤		7,233,419	8,058,665
財務收入	5	421,100	257,542
財務費用	5	(593,739)	(276,022)
應佔聯營及合營公司利潤		207,975	34,847
稅前利潤		7,268,755	8,075,032
所得稅費用	6	(1,816,926)	(1,988,766)
本期利潤		5,451,829	6,086,266
下列各方應佔：			
本公司股東		5,123,643	5,583,209
非控制性權益		328,186	503,057
		5,451,829	6,086,266
歸屬於本公司股東的每股基本及攤薄盈利(人民幣元)	7	0.39	0.42
已決議分派的股利	8	2,851,145	2,072,693
資產負債表日後提議向本公司所有股東分派的股利		-	-

簡明合併中期綜合收益表
截至2012年6月30日止6個月

	截至6月30日止6個月	
	2012年 未經審核 人民幣千元	2011年 未經審核 (經重述) 人民幣千元
本期利潤	5,451,829	6,086,266
其它綜合收益：		
可供出售金融資產公允價值收益，扣除稅項	145	132
外幣折算差額	680	(3,552)
本期其它綜合收益，扣除稅項	825	(3,420)
本期綜合收益總計	5,452,654	6,082,846
下列各方應佔：		
本公司股東	5,124,468	5,579,789
非控制性權益	328,186	503,057
	<u>5,452,654</u>	<u>6,082,846</u>

簡明合併中期資產負債表
於 2012 年 6 月 30 日

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	未經審核	經審核 (經重述)
附註	人民幣千元	人民幣千元
資產		
非流動資產		
物業、廠房及設備	66,486,784	60,248,092
投資性房地產	29,289	29,912
土地使用權	2,784,397	2,815,270
採礦與探礦權	31,429,931	28,419,571
無形資產	111,848	110,402
對聯營公司的投資	7,764,225	7,058,652
對合營公司的投資	695,512	578,015
可供出售的金融資產	1,399,512	1,221,995
遞延稅項資產	307,692	202,046
長期應收款	137,004	114,713
其他非流動資產	1,930,588	3,048,458
非流動資產總計	113,076,782	103,847,126
流動資產		
存貨	7,663,032	7,290,886
應收賬款及應收票據	10,555,406	7,976,901
預付款項及其它應收款	6,768,739	6,165,140
受限制的銀行存款	3,231,091	3,173,248
初始存款期超過3個月的定期存款	9,162,158	11,295,045
現金及現金等價物	14,811,069	20,926,515
流動資產總計	52,191,495	56,827,735
資產總計	165,268,277	160,674,861
權益		
本公司股東應佔權益		
股本	13,258,663	13,258,663
儲備	44,313,508	44,078,174
留存收益		
— 資產負債表日後提議分派的股利	—	2,851,145
— 其他	26,175,474	21,774,491
非控制性權益	83,747,645	81,962,473
	13,746,172	14,207,845
權益總計	97,493,817	96,170,318

簡明合併中期資產負債表(續)
於2012年6月30日

		2012年 6月30日	2011年 12月31日
		未經審核	經審核 (經重述)
	附註	人民幣千元	人民幣千元
負債			
非流動負債			
長期借款		16,226,272	11,456,013
長期債券		14,950,364	14,955,000
遞延稅項負債		7,178,088	6,972,590
遞延收益		336,137	349,309
應付員工福利撥備		158,669	160,071
關閉、復墾及環境成本撥備		1,111,133	1,086,384
其他長期負債		218,751	214,739
非流動負債總計		<u>40,179,414</u>	<u>35,194,106</u>
流動負債			
應付賬款及應付票據	10	12,512,836	10,970,057
預提費用、預收賬款及其它應付款		10,944,498	11,694,219
應付稅金		1,787,376	3,564,753
短期借款		1,255,296	2,254,696
長期借款流動部分		1,045,395	798,449
關閉、復墾及環境成本撥備流動部分		49,645	28,263
流動負債總計		<u>27,595,046</u>	<u>29,310,437</u>
負債總計		<u>67,774,460</u>	<u>64,504,543</u>
權益及負債總計		<u>165,268,277</u>	<u>160,674,861</u>
淨流動資產		<u>24,596,449</u>	<u>27,517,298</u>
總資產減流動負債		<u>137,673,231</u>	<u>131,364,424</u>

B. 簡明合併中期財務信息附註

1 組織

中國中煤能源股份有限公司(「本公司」)是於2006年8月22日根據中國中煤能源集團有限公司(「中煤集團」或「母公司」)一項集團重組而在中華人民共和國(「中國」)成立的一家股份有限公司。

本公司的H股股票於2006年12月在香港聯合交易所有限公司主板市場上市交易，本公司的A股股票於2008年2月在上海證券交易所上市。

本簡明合併中期財務信息經審閱，並未經獨立核數師審核。

2 編製基準

截至2012年6月30日止6個月的簡明合併中期財務信息已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。本簡明合併中期財務信息應與截至2011年12月31日止年度根據國際財務報告準則編製的財務報告一併閱讀。

於截至2012年6月30日止6個月內收購中國煤炭銷售運輸有限責任公司(以下簡稱「運銷公司」)

為了擴展本公司煤炭銷售網絡，於2012年3月27日，本公司與中煤集團簽訂了股權收購協議，以人民幣206,581,200元的對價收購了其擁有的運銷公司100%的股權。該項交易的購買日為2012年6月30日，即本公司支付價款並取得控制權的日期。運銷公司主要在中國從事煤炭銷售的業務。

由於中煤能源及運銷公司的最終控制方均為中煤集團，本次收購為同一控制下的企業合併，採用一種類似權益結合法的方式進行了會計處理。比較期間的財務信息進行了重述，視同自所列示報表之期初開始運銷公司即受中煤能源的控制。

3 主要會計政策

編製本簡明合併中期財務信息所採用之會計政策與編製截至2011年12月31日止年度之財務報告所採用的會計政策一致，並已在截至2011年12月31日止年度之財務報告中描述。

下述會計準則、修訂和對現有準則的解釋於自2012年1月1日開始的會計年度生效：

- 國際財務報告準則第7號(修改版)，「披露—金融資產轉讓」

此修改引入有關轉讓金融資產的新披露規定。主體必須按金融資產的性質類別披露，並披露帳面值和已轉讓至另一方但仍保留在主體的資產負債表內的金融資產的風險和回報的描述。主體亦必須提供已轉讓金融資產的利得或虧損以及此等資產的任何保留權益。此外，有助於使用者瞭解任何相關負債的數額，以及金融資產與相關負債之間關係，也必須披露。披露必須以持續參與的類別呈報。例如，所保留的風險可按金融工具類別(例如擔保、認沽或認購期權)，或按轉讓類別(例如應收款項的保理安排、證券化或證券借貸的函素)予以呈報。此項修訂自2011年7月1日起生效，允許提前採用。

本集團自2012年1月1日採用此項修改，但該修改對本集團財務報表未產生重大影響。

本集團未提前採用任何已公佈但對於2012年1月1日開始的會計年度尚未生效的新準則和修訂。

4 分部信息

1) 基本信息

a. 管理層確定報告分部時考慮的因素

總裁辦公會為本集團的主要經營決策者。

本集團的報告分部是提供各種產品和服務的企業或企業組。本集團按照向本集團主要經營決策者為資源分配和業績評價所作內部匯報的方式列示了以下報告分部。本集團根據不同產品和服務的性質、生產流程以及經營環境對該等分部進行管理。除了少數從事多種經營的實體外，大多數企業都僅從事單一業務。該等企業的財務信息已經分解為不同的分部信息呈列，以供主要經營決策者審閱。

b. 報告分部

本集團報告分部主要包括煤炭分部、煤焦化分部以及煤礦裝備分部。

- 煤炭—煤炭的生產和銷售；
- 煤焦化—焦炭以及煤炭化工產品的生產和銷售；
- 煤礦裝備業務—煤礦機械裝備的生產和銷售。

2) 報告分部的利潤、資產及負債信息

a. 經營分部利潤、資產及負債的計量

經營分部的利潤、資產及負債的計量與主要會計政策概要部分所述的原則一致。本集團主要經營決策者依據稅前利潤評價分部經營業績。本集團按照對獨立第三方的銷售或轉移價格，即現行市場價格，確定分部間銷售和轉移商品之價格。分部信息以人民幣計量，同主要經營決策者所用的報告幣種一致。

b. 報告分部的利潤、資產及負債信息

	截至2012年6月30日止6個月(未經審核)						
	煤炭	煤焦化	煤礦裝備	其他	非經營	分部間	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	其他 (附註(a)) 人民幣千元	分部 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	人民幣千元
分部業績							
營業收入	37,501,853	2,344,797	4,531,808	2,058,369	-	(1,029,123)	45,407,704
其中：分部間交易收入	(166,364)	-	(556,097)	(306,662)	-	1,029,123	-
對外交易收入	37,335,489	2,344,797	3,975,711	1,751,707	-	-	45,407,704
經營利潤/(損失)	7,168,980	(118,083)	346,664	(188)	(157,273)	(6,681)	7,233,419
稅前利潤/(損失)	7,166,480	(173,049)	337,875	(27,200)	(28,670)	(6,681)	7,268,755
利息收入	96,147	36,899	4,559	1,496	695,450	(413,451)	421,100
利息支出	(220,153)	(84,834)	(17,880)	(28,050)	(672,060)	413,451	(609,526)
折舊和攤銷費用	(1,941,565)	(85,606)	(73,508)	(44,892)	(7,747)	-	(2,153,318)
應佔聯營及合營 公司利潤/(損失)	107,073	(9,247)	5,712	-	104,437	-	207,975
所得稅費用	(1,743,600)	(1,807)	(51,640)	(16,747)	(3,132)	-	(1,816,926)
其他重大非貨幣項目							
物業、廠房及 設備的減值損失	(30,104)	(43,000)	-	-	-	-	(73,104)
其他資產減值損失	(54,194)	11	(16,905)	(41,974)	-	-	(113,062)
分部資產及負債							
資產總額	89,845,928	12,583,796	12,644,185	6,308,845	47,973,188	(4,087,665)	165,268,277
其中：對聯營及 合營公司投資	696,835	590,905	73,462	-	7,098,535	-	8,459,737
資本性支出	8,174,328	2,480,087	701,840	177,444	11,816	-	11,545,515
負債總額	20,861,441	1,623,396	5,275,150	4,986,727	38,852,406	(3,824,660)	67,774,460

截至2011年6月30日止6個月(未經審核(經重述))

及於2011年12月31日(經審核(經重述))

	煤炭	煤焦化	煤礦裝備	其他 (附註(a))	非經營 分部	分部間 抵銷	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部業績							
營業收入	34,845,017	2,768,315	4,362,388	2,152,565	-	(1,030,051)	43,098,234
其中：分部間交易收入	(148,754)	-	(609,967)	(271,330)	-	1,030,051	-
對外交易收入	34,696,263	2,768,315	3,752,421	1,881,235	-	-	43,098,234
經營利潤/(損失)	7,885,570	72,733	345,665	26,378	(204,279)	(67,402)	8,058,665
稅前利潤/(損失)	7,724,430	65,422	319,580	(13,791)	35,867	(56,476)	8,075,032
利息收入	34,462	29,423	3,815	704	356,569	(167,431)	257,542
利息支出	(148,915)	(54,631)	(33,064)	(28,019)	(150,572)	167,431	(247,770)
折舊和攤銷費用	(1,821,428)	(88,447)	(70,180)	(44,434)	(4,285)	-	(2,028,774)
應佔聯營及合營公司利潤	2,159	17,936	6,340	-	8,412	-	34,847
所得稅費用	(1,930,364)	(2,815)	(44,745)	(10,842)	-	-	(1,988,766)
其他重大非貨幣項目							
物業、廠房及 設備的減值損失	(34,085)	-	-	-	-	-	(34,085)
其他資產減值損失	(35,415)	(11)	(3,044)	(1,074)	(14,924)	-	(54,468)
分部資產及負債							
資產總額	78,458,973	11,340,490	11,284,526	6,235,177	56,856,156	(3,500,461)	160,674,861
其中：對聯營及 合營公司投資	543,204	599,299	63,954	-	6,430,210	-	7,636,667
資本性支出	29,628,347	3,826,741	1,685,949	908,312	84,186	-	36,133,535
負債總額	16,757,702	1,023,838	4,646,256	4,397,768	40,933,134	(3,254,155)	64,504,543

附註：

- (a) 其他業務分部主要由本集團四個收入低於規定條件的經營分部組成，包括兩家鋁廠、三座電廠、一家設備採購代理公司及一家招標服務公司，該等分部均未滿足單獨作為報告分部的規定條件。

3) 地區信息

收入分析

	截至6月30日止6個月	
	2012 未經審核 人民幣千元	2011 未經審核 (經重述) 人民幣千元
國內市場	44,991,094	42,731,183
亞太市場	416,610	364,908
其他海外市場	–	2,143
	<u>45,407,704</u>	<u>43,098,234</u>

附註：

(a) 收入根據客戶所在地區劃分。

非流動資產分析

	2012年 6月30日 未經審核 人民幣千元	2011年 12月31日 經審核 (經重述) 人民幣千元
國內市場	111,342,557	102,380,064
亞太市場	–	4,964
其他海外市場	27,021	38,056
	<u>111,369,578</u>	<u>102,423,084</u>

4) 主要客戶信息

截至2012年6月30日止6個月本集團的前五名客戶的銷售收入佔本集團全部銷售收入的19% (截至2011年6月30日止6個月：17%)。

5 財務收入和財務費用

	截至6月30日止6個月	
	2012年 未經審核 人民幣千元	2011年 未經審核 (經重述) 人民幣千元
利息支出：		
— 銀行借款產生的利息支出	513,932	361,360
— 撥備產生的利息支出	22,258	21,897
— 長期債券	446,384	—
銀行手續費	1,304	5,776
匯兌(收益)/損失淨額	(17,091)	22,476
財務費用	966,787	411,509
減：於合資格資產中資本化的金額	(373,048)	(135,487)
財務費用總計	<u>593,739</u>	<u>276,022</u>
財務收入：		
— 銀行存款產生的利息收入	396,521	232,082
— 向關聯方貸款產生的利息收入	24,579	25,460
財務收入總計	<u>421,100</u>	<u>257,542</u>
淨財務費用	<u>172,639</u>	<u>18,480</u>

附註：

- (a) 於合資格資產中資本化的金額為取得合資格資產而借入的資金有關的融資成本，該等借款的資本化率如下：

	截至6月30日止6個月	
	2012年 未經審核	2011年 未經審核
用於計算符合資本化條件融資成本的資本化率	<u>5.68% – 7.05%</u>	<u>3.99% – 6.08%</u>

6 所得稅費用

	截至6月30日止6個月	
	2012年 未經審核	2011年 未經審核 (經重述)
	人民幣千元	人民幣千元
當期所得稅		
— 中國企業所得稅(附註(a))	1,717,122	2,142,443
遞延所得稅	99,804	(153,677)
	<u>1,816,926</u>	<u>1,988,766</u>

附註：

- (a) 中國企業所得稅根據法定所得稅稅率25%計算得出。本集團2012年及2011年適用所得稅率為按照目前組成本集團的各公司根據有關中國所得稅規定確定的應納稅收入的25%計算，惟若干子公司根據有關中國稅務法規享受15%的優惠稅率。

7 每股盈利

截至2012年6月30日和2011年6月30日止6個月的基本每股盈利是根據本期間歸屬於本公司股東的淨利潤除以在本期間已發行的普通股股數13,258,663千股計算得出。

由於本公司在截至2012年和2011年6月30日止6個月沒有攤薄工具，所以攤薄的每股盈利等於基本每股盈利。

8 股利

	截至6月30日止6個月	
	2012年 未經審核 人民幣千元	2011年 未經審核 人民幣千元
股利		
— 2010年年終股利(附註(a))	—	2,072,693
— 2011年年終股利(附註(b))	2,851,145	—

附註：

- (a) 於2011年3月22日召開的會議上，董事會提議向本公司股東分派2010年年終股利人民幣2,072,693千元(每股人民幣0.1563元)，每股股利根據截至2010年12月31日止仍在發行中的本公司的股份總數計算。該等股利分配於2011年5月27日召開的股東大會上獲得批准，並已於2011年6月全額支付予股東。
- (b) 於2012年3月27日召開的會議上，董事會提議向本公司股東分派2011年年終股利人民幣2,851,145千元(每股人民幣0.2150元)，每股股利根據截至2011年12月31日止仍在發行中的本公司的股份總數計算。該等股利分配於2012年5月25日召開的股東大會上獲得批准，並已於2012年6月和7月全額支付予股東。

9 應收賬款及應收票據

	2012年 6月30日 未經審核 人民幣千元	2011年 12月31日 經審核 (經重述) 人民幣千元
	應收賬款淨額(附註(a))	8,720,511
應收票據(附註(b))	1,834,895	2,423,313
	<u>10,555,406</u>	<u>7,976,901</u>

附註：

(a) 於資產負債表日的應收賬款賬齡分析如下：

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	未經審核	經審核 (經重述)
	人民幣千元	人民幣千元
6個月以內	7,414,163	4,676,802
6個月至1年	850,406	525,072
1至2年	376,205	271,322
2至3年	168,773	158,306
3年以上	205,219	196,211
應收賬款總額	9,014,766	5,827,713
減：壞賬準備	(294,255)	(274,125)
應收賬款淨額	<u>8,720,511</u>	<u>5,553,588</u>

本集團關於煤炭、焦煤及其他產品銷售的應收賬款的信貸期一般為6個月左右，而煤機銷售的應收賬款信貸期較長。本集團不存在大額的逾期且未計提壞賬準備的應收賬款。

(b) 應收票據為到期日在一年以內的銀行承兌匯票。

10 應付賬款及應付票據

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	未經審核	經審核 (經重述)
	人民幣千元	人民幣千元
應付賬款(附註(a))	11,646,043	10,209,338
應付票據	866,793	760,719
	<u>12,512,836</u>	<u>10,970,057</u>

附註：

(a) 於資產負債表日的應付賬款賬齡分析如下：

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	未經審核	經審核 (經重述)
	人民幣千元	人民幣千元
1年以內	10,289,513	9,271,266
1至2年	869,209	665,405
2至3年	382,182	150,938
3年以上	105,139	121,729
	<u>11,646,043</u>	<u>10,209,338</u>

11 承諾

(a) 資本承諾

本集團於資產負債表日已簽約但尚未發生的資本承諾如下：

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	未經審核	經審核
	人民幣千元	人民幣千元
物業、廠房及設備	15,841,734	10,797,613
其他	704,268	253,350
	<u>16,546,002</u>	<u>11,050,963</u>

(b) 經營租賃承諾－本集團為承租人

本集團根據不可撤銷經營租賃而須作出以下未來最低租賃付款的承諾：

	2012年 6月30日	2011年 12月31日
	<u>未經審核</u>	<u>經審核</u>
	<u>人民幣千元</u>	<u>人民幣千元</u>
土地及物業：		
－於1年內	119,956	76,727
－於1年至5年內	338,850	199,683
－於5年後	913,117	87,032
	<u>1,371,923</u>	<u>363,442</u>

12 期後事項

於2012年7月12日，本公司正式向中國銀行間市場交易商協會提交了發行中期票據的註冊申請文件，申請發行總額度為人民幣150億元的中期票據，募集資金將用於補充公司日常營運資金。於2012年8月15日，該項申請已獲正式註冊。本公司預計將在2012年下半年首期發行人民幣50億元的中期票據，期限為7年。

董事長致辭

尊敬的各位股東：

今年以來，全球經濟復蘇緩慢，歐債危機影響加深，中國經濟增速明顯放緩，煤炭供需形勢逆轉，動力煤現貨價格快速下滑，特別是5、6月份下跌速度和幅度超過預期，給公司帶來較大的生產經營壓力。面對急劇變化的煤炭市場形勢，中煤能源積極調整營銷策略，加大市場開拓力度，強化產運銷銜接，不斷優化商品煤結構，努力提升產品質量，嚴控成本費用增長，全力應對市場沖擊，產銷保持了平穩較快增長。

上半年，公司克服安全生產壓力大、礦區地質條件複雜、採剝關係緊張等不利因素影響，科學組織煤炭生產，努力挖掘生產潛能，煤炭產量實現較快增長。累計完成原煤產量7,034萬噸，同比增長7.3%。完成商品煤產量5,524萬噸，同比增長6.4%。中煤平朔公司煤炭產量再創新高，完成商品煤產量4,439萬噸，同比增長10.0%。公司優化開採工藝，加強設備和技術管理，提高原煤入洗率，強化洗選環節質量控制，商品煤質量穩步提升。牢固樹立以人為本的安全理念，提高安全生產保障能力，報告期內安全生產總體平穩。

公司持續完善營銷體系建設，努力發揮一體化運營優勢，加快銷售和物流網絡布局，推動市場開發和客戶服務前移，上半年在煤炭銷售困難不斷加大的情況下，銷售規模保持了較快增長。完成煤炭銷售量7,209萬噸，同比增長8.7%，其中，自產煤銷售量5,375萬噸，同比增長7.2%。公司積極爭取鐵路運力，完成煤炭鐵路運輸量4,651萬噸，同比增加463萬噸。根據市場需求靈活調整產品策略，商品煤結構不斷優化。鞏固動力煤長協銷售，充分利用一季度現貨煤價格較高的有利時機，擴大現貨煤銷售，產品盈利能力進一步提升。上半年實現銷售收入454.08億元，同比增長5.4%。

公司繼續強化成本管理，通過提高生產效率，加強定額管理，降低材料消耗，加大修舊利廢等措施，較好控制了成本增長勢頭。上半年自產商品煤單位銷售成本345.09元/噸，同比增長7.9%，與2011年全年基本持平。主要受現貨煤價格大幅下跌及焦化業務同比增虧等因素影響，報告期內，公司實現稅前利潤72.69億元，同比下降10.0%。本公司股東應佔利潤51.24億元，同比下降8.2%。每股基本盈利0.39元，同比減少0.03元。

上半年，公司煤礦項目加快推進，平朔東露天煤礦及選煤廠主要工程基本完成，鐵路專用線十月份具備通車條件。王家嶺煤礦首採工作面十月份試生產。禾草溝煤礦首採工作面完成安裝調試，已進入試運轉。孔莊煤礦改擴建項目基本完工。小回溝煤礦正在進行開工準備。煤化工項目穩步推進，圖克大化肥項目主體結構和設備基礎施工接近尾聲，主要設備開始安裝。山西靈石焦爐氣制化肥項目已完成主要設備安裝，計劃年底前完工。煤礦裝備項目進展順利，張家口煤機產業園鑄造分廠、液力分廠和圓環鏈分廠年底完工，鍛造分廠年底前投入聯合試運轉。鄂爾多斯裝備製造基地四個廠房主體工程預計年底前全部完成。

公司加快科技創新體系建設，強化重大科技項目和課題攻關，科技支撐引領能力進一步增強。上半年多個技術研發中心加快籌建或投入運行，一批採煤及設備製造技術通過驗收並成功應用。獲得授權專利50件，其中發明專利10件，保持快速增長勢頭。公司秉承「綠色中煤、厚德自然」的發展理念，着力推進綠色中煤建設，榮獲中國新聞社、中國新聞周刊「2012中國低碳榜樣」獎，所屬中煤平朔公司榮獲中國環境保護領域最高的社會性獎項——第七屆中華寶鋼環境優秀獎。

上半年，受宏觀經濟增速趨緩、水電出力增加以及進口煤沖擊，國內煤炭行業呈現供大於求的弱勢格局。下半年，雖然中國經濟增長仍然面臨放緩壓力，但中國政府堅持「穩中求進」的經濟工作總基調，正確處理穩增長、調結構和抑通脹的關係，並把穩增長放在更加重要的位置，陸續出台一系列經濟刺激措施，對煤炭相關行業的拉動作用將會逐漸顯現。從長期看，煤炭是中國最重要的基礎性能源，行業的周期性調整將有利於規範市場行為，促進行業可持續、健康發展。未來隨着產業集中度的提高和管理水平的不斷提升，煤炭企業仍將保持較好盈利能力。

下半年，中煤能源將密切關注市場變化，加強與重點用戶和重點行業溝通協調，努力擴大煤炭銷售量，圍繞生產組織、煤質管理和成本控制等方面，做好以下工作：

- 狠抓成本費用控制。強化預算對成本的剛性約束，嚴格落實成本管理責任，節約材料消耗，降低採購成本，合理控制人工成本，積極實施新技術、新工藝，以技術進步推動成本降低。
- 強化產品質量管理。加強地質探測和預報，優化工作面布局和接續，合理選採、配採，加強煤炭運輸與裝卸管理，強化洗選過程控制，加大考核力度，優化商品煤品種結構。
- 鞏固和擴大市場銷售。靈活調整銷售策略，提高決策和執行效率，鞏固重點用戶並積極開發新用戶，提高銷售服務質量，確保產運銷銜接正常，努力提高銷售環節創效能力。
- 積極組織煤炭生產。加快解決露天礦剝離欠量、接續緊張等制約生產的突出問題，提高設備利用率和生產效率，努力保持煤炭產量增長勢頭。
- 加快項目建設進度。統籌規劃，精心組織，積極開展項目前期工作，加強重點項目、關鍵節點和配套工程協調力度，確保完成全年建設任務，力爭建設項目早日投產發揮效益。

各位股東，本人謹代表董事會衷心感謝各位股東長期以來的信任和支持。上半年，在宏觀經濟放緩的大背景下，中煤能源經營環境受到一定影響，但公司董事會及全體員工堅定信心，迎難而上，較好完成了上半年生產經營任務。下半年，我們將繼續努力，攻堅克難，全面加強各項管理工作，採取有效措施靈活應對市場變化，力爭在困難形勢下為股東創造良好的價值回報！

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

在閱讀以下討論與分析時，請一併參閱本集團經審閱的財務報表及其附註。本集團的財務報表依據國際財務報告準則編製。

一、概述

2012年上半年，面對宏觀經濟增速放緩、市場煤價下行的不利局面，本集團積極調整營銷策略，強化產運銷銜接，提高產品質量，加強成本管理，取得了較好的經營業績。截至2012年6月30日止6個月，本集團總收入(經抵銷分部間銷售後)為454.08億元，同比增長5.4%；稅前利潤為72.69億元，同比下降10.0%；本公司股東應佔利潤為51.24億元，同比下降8.2%；每股經營活動產生的現金淨額為0.31元，同比減少0.13元；每股基本盈利為0.39元，同比減少0.03元。

	截至2012年 6月30日 止6個月 (億元)	截至2011年 6月30日止 6個月 (經重述) (億元)	增減額 (億元)	增減 增減幅 (%)
收入	454.08	430.98	23.10	5.4
稅前利潤	72.69	80.75	-8.06	-10.0
息稅折舊攤銷前利潤	93.87	100.87	-7.00	-6.9
本公司股東應佔利潤	51.24	55.83	-4.59	-8.2
經營活動產生的現金淨額	41.04	57.71	-16.67	-28.9

於2012年6月30日，本集團資本負債比率(付息債務總額/(付息債務總額+權益))為25.6%，比年初增加2.1個百分點。

	於2012年 6月30日 (億元)	於2011年 12月31日 (經重述) (億元)	增減額 (億元)	增減 增減幅 (%)
資產	1,652.68	1,606.75	45.93	2.9
負債	677.74	645.05	32.69	5.1
付息債務	334.77	294.64	40.13	13.6
股東權益	974.94	961.70	13.24	1.4
本公司股東應佔權益	837.48	819.62	17.86	2.2

二、經營業績

(一) 合併經營業績

1、收入

截至2012年6月30日止6個月，本集團經抵銷分部間銷售後的總收入從截至2011年6月30日止6個月的430.98億元增長5.4%至454.08億元，主要是煤炭和煤礦裝備業務收入同比增長。

本集團煤炭、煤焦化、煤礦裝備以及其他業務四個經營分部截至2012年6月30日止6個月與截至2011年6月30日止6個月的經抵銷分部間銷售後收入變動情況如下：

	經抵銷分部間銷售後的收入		增減額 (億元)	增減 增減幅 (%)
	截至2012年 6月30日 止6個月 (億元)	截至2011年 6月30日 止6個月 (經重述) (億元)		
煤炭業務	373.35	346.96	26.39	7.6
煤焦化業務	23.45	27.68	-4.23	-15.3
煤礦裝備業務	39.76	37.53	2.23	5.9
其他業務	17.52	18.81	-1.29	-6.9
總計	<u>454.08</u>	<u>430.98</u>	<u>23.10</u>	<u>5.4</u>

本集團各經營分部截至2012年6月30日止6個月與截至2011年6月30日止6個月的經抵銷分部間銷售後的收入佔本集團總收入比重情況如下：

	經抵銷分部間銷售後的收入佔比		增減 (個百分點)
	截至2012年 6月30日 止6個月 (%)	截至2011年 6月30日 止6個月 (經重述) (%)	
煤炭業務	82.2	80.5	1.7
煤焦化業務	5.2	6.4	-1.2
煤礦裝備業務	8.8	8.7	0.1
其他業務	3.8	4.4	-0.6

2、銷售成本

截至2012年6月30日止6個月，本集團銷售成本從截至2011年6月30日止6個月的330.05億元增長8.9%至359.33億元。

材料成本從截至2011年6月30日止6個月的184.51億元增長7.3%至198.04億元，主要是本集團生產規模擴大消耗材料增加，以及買斷貿易煤銷售量增加使材料成本增加。

員工成本從截至2011年6月30日止6個月的20.66億元增長9.5%至22.62億元，主要是本集團所屬企業在建項目轉固等使成本中列支人工費用的職工人數增加，以及人均工資正常增長使人工成本增加。

折舊及攤銷費用從截至2011年6月30日止6個月的19.09億元增長9.1%至20.82億元，主要是本集團所屬企業在建項目轉固以及生產規模擴大投入使用的生產設備和設施增加。

維修及保養費用從截至2011年6月30日止6個月的5.02億元增長9.2%至5.48億元，主要是本集團所屬露天煤礦電鏟、運輸工具以及井工礦綜採設備隨着煤炭產量增加，使用強度加大，使相應的維修支出增加。

運輸費用從截至2011年6月30日止6個月的47.86億元增長14.1%至54.59億元，主要是本集團報告期內承擔運費結算的煤炭銷量增加，以及2011年10月份起港口建設費徵收標準提高4元／噸使運輸費用相應增加。

銷售稅金及附加從截至2011年6月30日止6個月的6.93億元增長3.5%至7.17億元，主要是2012年上半年焦炭出口量減少使關稅同比減少，而本集團在晉企業根據當地政府規定繳納的地方教育費附加等同比增加。

其他成本從截至2011年6月30日止6個月的45.98億元增長10.1%至50.61億元，主要是本集團所屬煤炭生產企業由於生產需要，發生外包剝離費、綜採費等增加，以及中煤平朔公司根據當地政府規定計提的採礦排水水資源費增加。

3、 毛利及毛利率

截至2012年6月30日止6個月，本集團毛利從截至2011年6月30日止6個月的100.93億元下降6.1%至94.75億元；毛利率從截至2011年6月30日止6個月的23.4%減少2.5個百分點至20.9%。

本集團各經營分部截至2012年6月30日止6個月與截至2011年6月30日止6個月的毛利及毛利率情況如下：

	毛利		增減	毛利率		增減
	截至2012年 6月30日 止6個月 (億元)	截至2011年 6月30日 止6個月 (經重述) (億元)		截至2012年 6月30日 止6個月 (%)	截至2011年 6月30日 止6個月 (經重述) (%)	
煤炭業務	84.31	90.80	-7.1	22.5	26.1	-3.6
自產商品煤	82.26	88.85	-7.4	30.7	35.7	-5.0
買斷貿易煤	1.60	1.75	-8.6	1.5	1.8	-0.3
煤焦化業務	0.01	1.38	-99.3	0.04	5.0	-4.96
煤礦裝備業務	8.80	7.92	11.1	19.4	18.2	1.2
其他業務	1.75	1.44	21.5	8.5	6.7	1.8
本集團	<u>94.75</u>	<u>100.93</u>	<u>-6.1</u>	<u>20.9</u>	<u>23.4</u>	<u>-2.5</u>

註：以上各經營分部毛利和毛利率均為抵銷分部間銷售前的數據。

(二) 分部經營業績

1、 煤炭業務分部

- 收入

本集團煤炭業務的收入主要來自向國內外客戶銷售自有煤礦和洗煤廠生產的煤炭(自產商品煤銷售)。此外，本集團還從外部煤炭企業採購煤炭轉售予客戶(買斷貿易煤銷售)以及從事煤炭進出口代理服務。

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤炭業務總收入從截至2011年6月30日止6個月的348.45億元增長7.6%至375.02億元，經抵銷與其他分部間銷售後的收入從截至2011年6月30日止6個月的346.96億元增長7.6%至373.35億元。

截至2012年6月30日止6個月，本集團自產商品煤銷售收入從截至2011年6月30日止6個月的249.11億元增長7.5%至267.75億元；經抵銷與其他分部間銷售後的收入從截至2011年6月30日止6個月的247.81億元增長7.6%至266.65億元。買斷貿易煤銷售收入從截至2011年6月30日止6個月的97.39億元增長7.7%至104.89億元。進出口代理業務收入從截至2011年6月30日止6個月的0.29億元下降17.2%至0.24億元。

截至2012年6月30日止6個月與截至2011年6月30日止6個月本集團煤炭銷售的數量和價格變動情況如下：

		截至2012年		截至2011年		增減額		增減幅	
		6月30日		6月30日止6個月					
		止6個月		(經重述)		銷售量	銷售價格	銷售量	銷售價格
		銷售量	銷售價格	銷售量	銷售價格	銷售量	銷售價格	銷售量	銷售價格
		(萬噸)	(元/噸)	(萬噸)	(元/噸)	(萬噸)	(元/噸)	(%)	(%)
一、自產商品煤	合計	5,375	496	5,013	494	362	2	7.2	0.4
	(一)動力煤	5,372	496	4,944	482	428	14	8.7	2.9
	1、內銷	5,333	494	4,910	480	423	14	8.6	2.9
	(1)長協	2,352	463	2,766	407	-414	56	-15.0	13.8
	(2)現貨	2,981	519	2,144	575	837	-56	39.0	-9.7
	2、出口	39	797	34	795	5	2	14.7	0.3
	(1)長協	39	797	34	795	5	2	14.7	0.3
	(2)現貨	☆	☆	☆	☆	—	—	—	—
	(二)焦煤	3	812	69	1,377	-66	-565	-95.7	-41.0
	1、內銷	3	812	69	1,377	-66	-565	-95.7	-41.0
	(1)長協	☆	☆	16	1,412	-16	—	-100.0	—
	(2)現貨	3	812	53	1,366	-50	-554	-94.3	-40.6
	2、出口	☆	☆	☆	☆	—	—	—	—
二、買斷貿易煤	合計	1,665	630	1,451	671	214	-41	14.7	-6.1
	(一)國內轉銷	1,441	631	1,314	673	127	-42	9.7	-6.2
	(二)自營出口	2*	3,144	3*	2,220	-1	924	-33.3	41.6
	(三)進口貿易	217	599	134	620	83	-21	61.9	-3.4
	(四)轉口貿易	5	1,056	☆	☆	5	—	—	—
三、進出口代理	合計	169	14*	169	17*	—	-3	—	-17.6
	(一)進口代理	41	6*	☆	☆	41	—	—	—
	(二)出口代理	128	17*	169	17*	-41	—	-24.3	—

☆：本期無發生

★：代理費收入

*：出口型煤

- 銷售成本

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤炭業務的銷售成本從截至2011年6月30日止6個月的257.65億元增長12.8%至290.71億元，主要成本項目變動情況如下：

項目	截至2012年	截至2011年	增減	
	6月30日 止6個月 (億元)	6月30日 止6個月 (經重述) (億元)	增減額 (億元)	增減幅 (%)
材料成本(不含外購入洗原料煤成本 及買斷貿易煤成本)	29.64	27.70	1.94	7.0
外購入洗原料煤成本	12.02	8.71	3.31	38.0
買斷貿易煤成本	103.29	95.64	7.65	8.0
員工成本	16.75	15.67	1.08	6.9
折舊及攤銷	17.52	15.82	1.70	10.7
維修及保養	5.06	4.39	0.67	15.3
運輸費用	52.64	45.03	7.61	16.9
煤炭可持續發展基金(準備金)	10.36	9.57	0.79	8.3
外包礦務工程費	16.03	8.88	7.15	80.5
銷售稅金及附加	6.60	6.50	0.10	1.5
礦產資源補償費	1.83	1.73	0.10	5.8
採礦排水水資源費(水資源補償費)	2.90	1.86	1.04	55.9
其他成本*	16.07	16.15	-0.08	-0.5
煤炭業務銷售成本合計	<u>290.71</u>	<u>257.65</u>	<u>33.06</u>	<u>12.8</u>

註：*： 其他成本主要是煤炭開採發生的有關環境恢復治理費用、在成本中列支的中小工程等與煤炭生產直接相關的支出項目。

截至2012年6月30日止6個月，本集團自產商品煤銷售成本為185.49億元，同比增加25.23億元，增長15.7%。自產商品煤單位銷售成本為345.09元／噸，同比增加25.40元／噸，增長7.9%；比2011年全年344.71元／噸增加0.38元／噸，增長0.1%。

本集團自產商品煤單位銷售成本主要項目變動情況如下：

項目	截至2012年	截至2011年	增減		截至2011年	增減	
	6月30日 止6個月 (元/噸)	6月30日 止6個月 (元/噸)	增減額 (元/噸)	增減幅 (%)	12月31日 止年度 (元/噸)	增減額 (元/噸)	增減幅 (%)
材料成本(不含外購入洗原料煤 成本)	55.15	55.26	-0.11	-0.2	58.54	-3.39	-5.8
外購入洗原料煤成本	22.35	17.37	4.98	28.7	22.08	0.27	1.2
員工成本	31.16	31.27	-0.11	-0.4	29.83	1.33	4.5
折舊及攤銷	32.60	31.56	1.04	3.3	35.00	-2.40	-6.9
維修及保養	9.42	8.77	0.65	7.4	11.58	-2.16	-18.7
運輸費用	97.94	89.74	8.20	9.1	91.18	6.76	7.4
銷售稅金及附加	12.28	12.97	-0.69	-5.3	11.97	0.31	2.6
煤炭可持續發展基金(準備金)	19.27	19.10	0.17	0.9	19.11	0.16	0.8
礦產資源補償費	3.40	3.45	-0.05	-1.4	3.50	-0.10	-2.9
採礦排水水資源費(水資源補償費)	5.40	3.71	1.69	45.6	6.64	-1.24	-18.7
外包礦務工程費	29.83	17.72	12.11	68.3	24.05	5.78	24.0
其他成本	26.29	28.77	-2.48	-8.6	31.23	-4.94	-15.8
自產商品煤單位銷售成本	345.09	319.69	25.40	7.9	344.71	0.38	0.1

截至2012年6月30日止6個月本集團自產商品煤單位銷售成本同比增加的主要原因是：

單位外購入洗原料煤成本同比增加4.98元/噸，主要是為適應市場形勢，優化外購入洗原料煤品質結構，使外購入洗原料煤成本增加。

單位運輸成本同比增加8.20元/噸，主要是本集團經營規模擴大，承擔運費結算煤炭銷量增加，以及自2011年10月份起港口建設費徵收標準提高4元/噸使運輸成本相應增加。

單位採礦排水水資源費(水資源補償費)同比增加1.69元/噸，主要是本集團所屬中煤平朔公司按照當地政府規定計提採礦排水水資源費增加。

單位外包礦務工程費同比增加12.11元/噸，主要是本集團所屬平朔礦區東露天煤礦初始運營剝離量較高，使外包剝離工作量增加，相應增加了外包剝離成本。

單位其他成本同比減少2.48元/噸，主要是本集團所屬企業本期發生的環境恢復治理和中小工程開支同比減少。

- 毛利與毛利率

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤炭業務分部毛利從截至2011年6月30日止6個月的90.80億元下降7.1%至84.31億元，毛利率從截至2011年6月30日止6個月的26.1%減少3.6個百分點至22.5%，主要是受市場形勢影響，上半年自產商品煤銷售價格增幅低於單位銷售成本增幅，使自產商品煤毛利率從截至2011年6月30日止6個月的35.7%減少5.0個百分點至30.7%。

2、煤焦化業務分部

- 收入

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤焦化業務收入從截至2011年6月30日止6個月的27.68億元下降15.3%至23.45億元(全部為對外銷售收入)，主要是焦炭銷售價格同比下降以及自產焦炭、甲醇銷量同比減少。

截至2012年6月30日止6個月，本集團焦炭銷售收入19.03億元，同比減少3.51億元。

截至2012年6月30日止6個月與截至2011年6月30日止6個月，本集團焦炭銷售的數量和價格變動情況如下表所示：

	截至2012年		截至2011年		增減額		增減幅	
	6月30日止6個月	銷售量	銷售價格	6月30日止6個月	銷售量	銷售價格	銷售量	銷售價格
	(萬噸)	(元/噸)	(萬噸)	(元/噸)	(萬噸)	(元/噸)	(%)	(%)
自產	90.2	1,601	102.4	1,711	-12.2	-110	-11.9	-6.4
內銷	90.2	1,601	102.4	1,711	-12.2	-110	-11.9	-6.4
出口	☆	☆	☆	☆	-	-	-	-
買斷貿易	27.5	1,663	23.2	2,156	4.3	-493	18.5	-22.9
內銷	27.2	1,659	15.0	1,824	12.2	-165	81.3	-9.0
出口	0.3	2,004	8.2	2,761	-7.9	-757	-96.3	-27.4
代理出口	1.5	20*	9.7	27*	-8.2	-7	-84.5	-25.9

☆：無發生

*：代理服務費

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤焦化業務除焦炭銷售外，甲醇、煤焦油、粗苯銷售等還形成營業收入4.42億元，同比減少0.72億元。其中，公司所屬中煤龍化公司實現自產甲醇銷售6.47萬噸。同時，為避免同業競爭，按照公司A股上市時中煤集團所做出的承諾，在公司所屬中煤龍化公司黑龍江25萬噸／年甲醇項目投產後，中煤集團所屬中煤龍化集團所生產的甲醇產品全部通過公司統一對外銷售，增加甲醇銷量2.97萬噸。2012年上半年，公司甲醇銷量共計9.44萬噸，綜合售價2,049元／噸，實現營業收入1.93億元。

- 銷售成本

截至2012年6月30日止6個月，煤焦化業務銷售成本從截至2011年6月30日止6個月的26.30億元下降10.9%至23.44億元，主要原因自產焦炭以及甲醇銷售量同比減少。

- 毛利與毛利率

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤焦化業務分部毛利從截至2011年6月30日止6個月的1.38億元減少1.37億元至0.01億元，毛利率從截至2011年6月30日止6個月的5.0%減少4.96個百分點至0.04%，主要原因是焦炭銷售價格同比降幅較大。

3、煤礦裝備業務分部

- 收入

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤礦裝備業務收入從截至2011年6月30日止6個月的43.62億元增長3.9%至45.32億元，經抵銷與其他分部間銷售後的收入從截至2011年6月30日止6個月的37.53億元增長5.9%至39.76億元，主要原因是主要煤機產品銷量同比增加。

- 銷售成本

截至2012年6月30日止6個月，煤礦裝備業務銷售成本從截至2011年6月30日止6個月的35.70億元增長2.3%至36.52億元，主要原因是煤機產品銷量同比增加。

- 毛利與毛利率

截至2012年6月30日止6個月，本集團煤礦裝備業務分部毛利從截至2011年6月30日止6個月的7.92億元增長11.1%至8.80億元，毛利率從截至2011年6月30日止6個月的18.2%增加1.2個百分點至19.4%。

4、 其他業務分部

截至2012年6月30日止6個月，本集團銷售電解鋁、電力等業務的總收入從截至2011年6月30日止6個月的21.53億元下降4.4%至20.58億元，經抵銷與其他分部間銷售後的收入從截至2011年6月30日止6個月的18.81億元下降6.9%至17.52億元。其他業務分部毛利從截至2011年6月30日止6個月的1.44億元增長21.5%至1.75億元，毛利率從截至2011年6月30日止6個月的6.7%增加1.8個百分點至8.5%。

(三) 銷售、一般及管理費用

截至2012年6月30日止6個月，本集團銷售、一般及管理費用從截至2011年6月30日止6個月的20.52億元增長11.8%至22.95億元。主要是本集團所屬企業本期計提存貨、應收款項及固定資產等資產減值損失同比增加0.97億元，銷售、一般及管理費用下的職工薪酬同比增加0.63億元。

(四) 其他收益淨額

截至2012年6月30日止6個月，本集團其他收益淨額從截至2011年6月30日止6個月的0.18億元增加0.31億元至0.49億元，主要是本集團所屬企業本期將無法支付的應付款項轉入所致。

(五) 經營利潤

截至2012年6月30日止6個月，本集團經營利潤從截至2011年6月30日止6個月的80.59億元下降10.2%至72.33億元，各經營分部的經營利潤變動情況如下：

	截至2012年 6月30日 止6個月 (億元)	截至2011年 6月30日 止6個月 (經重述) (億元)	增減額 (億元)	增減 增減幅 (%)
本集團	72.33	80.59	-8.26	-10.2
其中：煤炭業務	71.69	78.86	-7.17	-9.1
煤焦化業務	-1.18	0.73	-1.91	-261.6
煤礦裝備業務	3.47	3.46	0.01	0.3
其他業務	-	0.26	-0.26	-100.0

註：以上各經營分部的經營利潤均為抵銷分部間銷售前的數據。

(六) 財務收入和財務費用

截至2012年6月30日止6個月，本集團淨財務費用從截至2011年6月30日止6個月的0.18億元增加1.55億元至1.73億元，其中財務收入從截至2011年6月30日止6個月的2.58億元增長63.2%至4.21億元，主要是利息收入增加。財務費用從截至2011年6月30日止6個月的2.76億元增長115.2%至5.94億元，主要是發行中期票據以及銀行借款增加使費用化的利息支出增加3.61億元，而中煤平朔公司日元貸款本期因匯率變動形成匯兌收益0.17億元(上年同期匯兌損失0.22億元)抵減了費用化利息支出的部分增幅。

(七) 應佔聯營及合營公司利潤

截至2012年6月30日止6個月，本集團應佔聯營及合營公司利潤從截至2011年6月30日止6個月的0.35億元增加1.73億元至2.08億元，主要原因是華晉焦煤公司分立後，本期按持股比例確認對華晉焦煤公司的投資收益0.85億元。此外，按持股比例確認其他聯營及合營公司投資淨收益1.23億元，同比增加0.88億元。

(八) 稅前利潤

截至2012年6月30日止6個月，本集團稅前利潤從截至2011年6月30日止6個月的80.75億元下降10.0%至72.69億元。

(九) 所得稅費用

截至2012年6月30日止6個月，本集團所得稅費用從截至2011年6月30日止6個月的19.89億元下降8.6%至18.17億元。

(十) 本公司股東應佔利潤

截至2012年6月30日止6個月，本公司股東應佔利潤從截至2011年6月30日止6個月的55.83億元下降8.2%至51.24億元。

三、現金流量

於2012年6月30日，本集團現金及現金等價物餘額148.11億元，比2011年6月30日現金及現金等價物餘額118.76億元增加29.35億元。

經營活動產生的現金淨額從截至2011年6月30日止6個月的57.71億元下降28.9%至截至2012年6月30日止6個月的41.04億元，主要是本集團報告期內經營性應付款變動額同比減少17.69億元，使經營業務產生的現金流入淨額同比減少17.71億元。此外，支付利息使用的現金同比增加1.85億元，利息收入產生的現金流入同比增加4.80億元，支付所得稅使用的現金同比增加1.91億元。

投資活動所用的現金淨額從截至2011年6月30日止6個月的174.42億元減少52.39億元至截至2012年6月30日止6個月的122.03億元。主要是本集團購置土地使用權、礦業權及無形資產所用的現金同比增加7.69億元；收購子公司非控制性權益、取得子公司以及支付以前年度收購子公司對價等同比增加33.71億元；購入物業、廠房及設備使用的現金同比增加20.67億元。此外，本集團本期安排初始存期3個月以上定期存款的資金比年初減少21.33億元產生現金流入，而上年同期安排初始存期3個月以上的資金比年初增加80.29億元產生現金流出，使投資活動所用的現金淨額同比減少。

融資活動產生的現金流入淨額從截至2011年6月30日止6個月的9.96億元增加9.87億元至截至2012年6月30日止6個月的19.83億元。主要是本集團因生產經營和項目建設需要取得借款收到的現金同比增加23.48億元，償還到期債務支付的現金同比增加13.09億元。

四、流動資金及資本來源

截至2012年6月30日止6個月，本集團的資金主要來自經營業務所產生的資金、銀行借款及在資本市場募集資金所得淨額。本集團的資金主要用於投資煤炭、煤焦化、煤礦裝備等業務的生產設施及設備，償還本集團的債務，以及作為本集團的營運資金及一般經常性開支。

本集團自經營業務所產生的現金、全球及國內資本市場發售所得款項淨額，以及所取得的相關銀行的授信額度，將為未來的生產經營活動和項目建設提供資金保證。

五、資產和負債

(一) 物業、廠房及設備

於2012年6月30日，本集團物業、廠房及設備淨值為664.87億元，比2011年12月31日的602.48億元淨增加62.39億元，增長10.4%，主要是本集團所屬企業工程投入增加以及因生產經營需要增加設備、設施等使物業、廠房及設備增加。

(二) 採礦與探礦權

於2012年6月30日，本集團採礦與探礦權淨值為314.30億元，比2011年12月31日的284.20億元淨增加30.10億元，增長10.6%。主要原因是本集團所屬企業收購整合地方煤礦支付資源價款等增加31.79億元，本期攤銷1.69億元。

(三) 其他非流動資產

於2012年6月30日，本集團其他非流動資產為19.31億元，比2011年12月31日的30.48億元淨減少11.17億元，下降36.6%，主要原因是本集團所屬企業基於項目進度情況，將已實現的投資及資源收購預付款轉入採礦與探礦權所致。

(四) 應收賬款及應收票據

於2012年6月30日，本集團應收賬款及應收票據淨額為105.55億元，比2011年12月31日的79.77億元增加25.78億元，增長32.3%。其中應收賬款淨額為87.21億元，比2011年12月31日的55.54億元增加31.67億元，增長57.0%。於2012年6月30日，本集團賬齡6個月以內的應收賬款淨額為74.14億元，佔應收賬款淨額85.0%，比2011年12月31日的46.77億元增加27.37億元，增長58.5%，佔應收賬款增加總額的86.4%。主要原因是本集團為適應煤炭市場形勢，對重點用戶適當調整了銷售政策和結算模式，使應收賬款增加。

(五) 借款

於2012年6月30日，本集團借款餘額為185.27億元，比2011年12月31日的145.09億元淨增加40.18億元，增長27.7%。主要是本集團所屬企業為生產建設和生產經營周轉需要增加的銀行借款。其中長期借款餘額(含一年內到期部分)為172.72億元，比2011年12月31日的122.54億元淨增加50.18億元；短期借款餘額為12.55億元，比2011年12月31日的22.55億元淨減少10.00億元。

(六) 長期債券

於2012年6月30日，本集團長期債券餘額為149.50億元，為本集團發行的中期票據。

六、 重大資產抵押

報告期內，本集團無重大資產抵押事項。

七、 重大投資

報告期內，本集團有關重大投資事項詳情參見本報告《重大事項披露》中的「十一、其他重大事項」章節。

八、 重大收購及出售

報告期內，本集團無重大收購及出售事項。

九、匯率風險

本集團經營業務受人民幣匯率變化的影響。本集團的出口銷售主要接受美元付款，並有負債以外幣計值，包括日元及美元。同時本集團也需要以美元為主的外幣支付進口設備和配件採購款項。因此，外幣匯兌人民幣的匯率波動，對本集團經營業績的影響有利有弊。人民幣升值，會使本集團出口收入下降，但也會使本集團進口設備和配件的成本降低，償還外債的成本下降。

十、商品價值風險

本集團亦承擔因本集團產品價格及材料成本變動引致的商品價格風險。

十一、行業風險

與中國其他煤炭公司和焦化公司的經營活動一樣，本集團的經營活動受到中國政府在諸如產業政策、項目核准、許可證頒發、行業特種稅費、環保及安全標準等方面的監管。因此，本集團在拓展業務或增加盈利等方面有可能受到限制。中國政府關於煤炭和煤化工等相關行業的某些未來政策可能會對本集團的經營活動造成影響。

十二、或有負債

(一) 銀行擔保

於2012年6月30日，本集團按照所持股權比例，向聯營企業提供銀行借款擔保25.88億元，其中華晉焦煤公司19.93億元(13.11億元用於王家嶺煤礦建設，王家嶺煤礦項目隸屬於華晉焦煤公司分立後設立的中煤華晉公司。有關被擔保主體變更事項已經公司董事會批准，並於2012年8月20日完成變更)；山西平朔煤矸石發電有限責任公司5.95億元。

(二) 環保責任

中國已經全面實行環保法規，但本集團管理層認為，除已計入財務報表的數額外，目前不存在其他任何可能對本集團財務狀況產生重大不利影響的環保責任。

(三) 法律方面的或有責任

截至2012年6月30日止6個月，本集團未涉及任何重大訴訟或仲裁；且就本集團所知，本集團也無任何未決或可能面臨或發生的重大訴訟或仲裁。

業務表現

一、煤炭業務

(一) 煤炭產量保持增長勢頭

上半年，公司克服安全生產壓力大、露天礦採剝接續緊張等困難，優化生產組織，努力增加煤炭產量，完成原煤產量7,034萬噸，同比增加481萬噸，增長7.3%。完成商品煤產量5,524萬噸，同比增加333萬噸，增長6.4%。

中煤平朔公司科學安排生產接續，充分發揮露天礦產能，完成商品煤產量4,439萬噸，同比增長10.0%。上海能源公司加快煤礦技改的同時，精心組織煤炭生產，完成商品煤產量390萬噸，同比基本持平。東坡公司着力解決運輸瓶頸，完成商品煤產量415萬噸，同比增長18.6%。朔中公司、大中公司完善煤炭洗選系統，提高生產效率，共完成商品煤產量538萬噸，同比增長18.5%。上半年，各單位靈活調整開採方案，強化煤質管理，優化洗選工藝，商品煤結構明顯優化。

商品煤產量(萬噸)	2012年1-6月	2011年1-6月	變化比率 (%)
中煤平朔公司	4,439	4,035	10.0
上海能源公司	390	392	-0.5
華晉焦煤公司	—	115	—
中煤華晉公司	13	—	—
東坡公司	415	350	18.6
南梁公司	72	84	-14.3
朔中公司	334	302	10.6
大中公司	204	152	34.2
陝西公司	5	—	—
合計	<u>5,524</u>	<u>5,191</u>	<u>6.4</u>

註：1、 本公司商品煤存在內部交易量，其中2012年1-6月348萬噸，2011年同期239萬噸。

2、 2011年1-6月商品煤產量含華晉焦煤公司股權分立前115萬噸。

公司加快安全高效礦井建設，持續加大安全生產投入，煤炭生產效率同比提高，安全保障能力進一步提升。上半年原煤生產工效46.1噸／工，同比提高2.8%，煤炭安全生產總體保持穩定。

(二) 煤炭銷售量同比較快增長

上半年，面對煤炭市場逆轉的嚴峻形勢，公司積極發揮大營銷優勢，採取靈活有效措施，鞏固重點用戶，努力發展新用戶，完成商品煤銷售量7,209萬噸，同比增加576萬噸，增長8.7%。

商品煤銷售量(萬噸)	2012年1-6月	2011年1-6月 (經重述)	變化比率 (%)
(一)自產煤內銷	5,336	4,979	7.2
按區域：華北	2,047	2,205	-7.2
華東	2,266	2,053	10.4
華南	995	704	41.3
其他	28	17	64.7
按煤種：動力煤	5,333	4,910	8.6
焦煤	3	69	-95.7
按合約：長約	2,352	2,782	-15.5
現貨	2,984	2,197	35.8
(二)自產煤出口	39	34	14.7
按區域：台灣地區	7	22	-68.2
韓國	☆	3	-
日本	32	9	255.6
其他	☆	☆	-
按煤種：動力煤	39	34	14.7
焦煤	☆	☆	-
按合約：長約	39	34	14.7
現貨	☆	☆	-
(三)買斷貿易	1,665	1,451	14.7
其中：自營出口	2	3	-33.3
國內轉銷	1,441	1,314	9.7
進口貿易	217	134	61.9
轉口貿易	5	☆	-
(四)進出口代理	169	169	-
其中：進口代理	41	☆	-
出口代理	128	169	-24.3
合計	<u>7,209</u>	<u>6,633</u>	<u>8.7</u>

☆：本期無發生

自產煤銷售保持較快增長。上半年自產煤銷售量5,375萬噸，同比增加362萬噸，增長7.2%。其中，自產煤國內銷售量5,336萬噸，同比增長7.2%；自產煤出口量39萬噸，同比增長14.7%。

買斷貿易煤銷售量大幅增加。公司加大貿易煤銷售力度，上半年買斷貿易煤銷售量1,665萬噸，同比增加214萬噸，增長14.7%。其中，國內銷售量1,441萬噸，同比增長9.7%；進口量217萬噸，同比增長61.9%。

煤炭鐵路運輸量保持增長。公司加強與鐵路部門溝通協調，積極組織煤炭外運，合理安排銷售流向和交貨方式，強化產運銷銜接，完成鐵路運輸量4,651萬噸，同比增加463萬噸，進一步拓展了下游市場並提高了產品盈利能力。

現貨煤銷售比例同比提高。公司在鞏固重點電煤銷售量的同時，抓住一季度現貨煤價格較高的有利時機，努力增加現貨煤銷售量，積極開拓電力行業以外用戶，上半年自產煤內銷現貨銷售比例55.9%，同比提高11.8個百分點。

自產煤綜合售價同比提高。在上半年動力煤現貨價格大幅下跌的情況下，公司採取了包括控制原煤質量、優化商品煤結構、適時擴大現貨煤銷售、調整產品流向和客戶結構等多項措施，自產煤售價同比提高，上半年自產煤綜合售價496元／噸，同比提高2元／噸。

二、煤焦化業務

上半年，受下游鋼鐵等行業產量增速放緩影響，國內焦炭行業持續低迷。公司持續加強內部管理，強化成本控制，提高鐵路運輸比例，合理安排焦炭生產，努力將虧損降至最低。完成焦炭產量92萬噸，同比下降10.7%。完成焦炭銷售量119萬噸，同比下降11.9%，其中：自產焦炭銷售90萬噸，同比下降11.8%。公司自產焦炭綜合售價1,601元／噸，同比下降6.4%。預計公司焦爐氣制化肥項目年底前完工，投產後焦化業務經營狀況將明顯改善。

焦炭銷量(萬噸)	2012年1-6月	2011年1-6月	變化比率 (%)
自產焦炭銷量	90	102	-11.8
其中：冶金焦	74	87	-14.9
鑄造焦	16	15	6.7
買斷及代理銷量	29	33	-12.1
合計	<u>119</u>	<u>135</u>	<u>-11.9</u>

報告期內公司完成甲醇產量6.5萬噸，同比減少1.7萬噸。

三、煤礦裝備業務

上半年，煤礦裝備產銷量繼續保持穩定增長，完成煤礦裝備產值46.5億元，同比增長6.2%。完成煤機產量20.8萬噸，同比增長4.5%。其中，主要煤機產品12,907台(套)。刮板輸送機、高端液壓支架、高端掘進機等主要煤機產品市場佔有率保持國內領先。

煤礦裝備科技創新能力進一步增強。國家能源煤礦採掘機械裝備研發中心建設項目積極實施。掘進機遠程控制技術及監測系統、特厚煤層大採高開採成套技術與裝備通過驗收，防爆蓄電池無軌膠輪車成功應用。薄煤層滾筒採煤機無人自動化工作面成套設備完成井下工業性試驗，最高日產量達到2,400噸，最小採高1.3米，處於國內領先水平，具有良好市場前景。

煤礦裝備產值(億元)	2012年1-6月	2011年1-6月	變化比率 (%)
輸送設備	17.6	17.3	1.7
支護設備	13.9	13.9	-
掘進機	4.5	3.8	18.4
採煤機	5.0	3.8	31.6
礦用電機	5.5	5.0	10.0
合計	<u>46.5</u>	<u>43.8</u>	<u>6.2</u>

四、其他業務

上半年公司電解鋁產量5.7萬噸，同比增長9.6%。發電量20.8億度，同比基本持平。

遵守企業管治守則及企業管治報告

本公司一貫高度重視公司治理，提高公司治理的透明度，按照境內外監管機構對公司治理的要求，不斷完善公司內部控制，使公司運作更加規範高效，確保股東可以從優秀的企業管治中獲得最大回報。

報告期內，本公司遵守聯交所上市規則附錄十四所載《企業管治守則》及《企業管治報告》所載的原則和守則條文以及已於二零一二年四月一日失效之《企業管治常規守則》的原則及守則條文。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納了聯交所上市規則附錄十《上市公司董事進行證券交易的標準守則》，本公司作出具體查詢後確認，報告期內各董事及監事一直遵守本守則。

審核委員會

董事會審核委員會已於2012年8月20日審閱本公司中期報告。此外，本公司的外部審計師羅兵咸永道會計師事務所已經根據國際審計與鑒證準則理事會頒布的國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務信息審閱」，對本公司截至2012年6月30日止6個月的中期簡明合併財務信息進行了獨立審閱，並書面確認根據他們的審閱(與審計不同)，並未發現任何事項，令他們相信中期財務信息在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

重大事項披露

一、2011年度末期股息派發

本公司2011年度利潤分配方案於2012年5月25日獲得公司2011年度股東周年大會批准。本公司按照中國企業會計準則下合併財務報表歸屬於公司股東的淨利潤人民幣9,503,817,000元(中國企業會計準則和國際財務報告準則兩種財務報表稅後利潤的較低者)的30%，計人民幣2,851,145,100元向股東分派現金股利，以本公司全部已發行股本13,258,663,400股為基準，每股分派0.215元(含稅)。該等末期股息已分別於2012年6月14日(A股)和2012年7月18日(H股)向本公司股東派發。

根據國家稅務總局《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》(國稅函[2008]897號)，公司向境外H股非居民企業股東派發的現金股利，由公司按10%的稅率代扣代繳企業所得稅。依據國家稅務總局和財政部關於從上市公司獲得股息紅利的個人所得稅的規定，公司向A股自然人股東派發的現金股利，按其股利所得的50%計算個人應納稅所得額，由公司按現行稅法規定的個人所得稅20%的稅率代扣代繳個人所得稅。

根據國家稅務總局《關於國稅發[1993]045號文件廢止後有關個人所得稅徵管問題的通知》(國稅函[2011]348號)，境外居民個人股東從境內非外商投資企業在香港發行股票取得的股息紅利所得，應按照「利息、股息、紅利所得」項目，由扣繳義務人依法代扣代繳個人所得稅，一般可按10%的稅率繳納個人所得稅，但具體視各境外居民個人股東所居住國家與內地簽訂的相關稅收協議而定。

二、2012年中期利潤分配預案

本公司2012年度不進行中期利潤分配。

三、修改公司章程

2012年5月25日，為符合香港聯交所《上市規則》、《企業管治常規守則》的修訂要求，同時滿足境內監管機構的管治要求，本公司2011年度周年股東大會審議通過了《關於修改〈公司章程〉的議案》，對公司章程進行了修訂。

有關詳情，請參見本公司於2012年5月25日在上交所、聯交所和公司網站刊發的有關公告。

四、資產交易事項

報告期內，本公司無重大資產交易事項。

五、購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至2012年6月30日止6個月，本公司及其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何證券（「證券」一詞具有聯交所上市規則所賦予的涵義）。

六、其他重大事項

（一）投資建設鄂爾多斯工程塑料項目

2012年3月27日，本公司第二屆董事會2012年第一次會議審議通過了《關於公司投資建設鄂爾多斯工程塑料項目的議案》，同意公司投資建設鄂爾多斯工程塑料項目，該項目已於2011年1月獲得內蒙古自治區發改委備案批複（內發改產業字[2011]49號）。目前，該項目專利技術已基本確定，初步設計和建設工作正在穩步推進中。有關詳情，請參見本公司於2012年3月27日在上交所、聯交所和公司網站刊發的有關公告。

（二）收購中煤運銷公司及唐山溝公司

2012年3月27日，本公司第二屆董事會2012年第一次會議審議批准了《關於收購中國煤炭銷售運輸有限公司100%股權的議案》和《關於收購山西中新唐山溝煤業有限責任公司80%股權的議案》，同意收購中煤運銷公司100%股權和唐山溝公司80%股權。目前，中煤運銷公司的收購已完成工商變更登記手續，其已成為本公司全資子公司；唐山溝公司的收購工作正在積極推進中。

有關詳情，請參見本公司於2012年3月27日在上交所、聯交所和公司網站刊發的有關公告。

(三) 中煤九鑫焦化有限責任公司涉及的周邊居民搬遷問題

2010年5月，環境保護部發佈《關於上市公司環保核查後督查情況的通報》，其中涉及公司所屬靈石縣中煤九鑫焦化有限責任公司周邊居民搬遷的環保問題。對此，公司高度重視，目前已與當地政府就搬遷事宜達成初步意向。

七、期後事項

於2012年8月16日，董事會宣佈本公司已與中國鐵路建設投資公司(「中國鐵投」)及其他發起人訂立發起人協議，據此，訂約方已同意設立蒙西華中鐵路股份有限公司(「蒙西華中鐵路公司」)，初始註冊資本將為人民幣10億元，後續預計將達到人民幣540億元。待蒙西華中鐵路公司設立完成後，本公司將持有蒙西華中鐵路公司10%的股權，中國鐵投將持有20%的股權，其他發起人將合共持有70%的股權。有關詳情，請參見本公司於2012年8月16日在上交所、聯交所和公司網站刊發的有關公告。

前瞻性陳述

本公司希望就以上的某些陳述的前瞻性提醒讀者。上述前瞻性陳述會受到各種本公司無法控制的風險、不確定因素及假設等的影響。這些潛在的風險及不確定因素包括：中國煤炭、煤礦裝備和煤焦化產業的市場情況，監管環境的變化及我們能否成功地執行我們的業務策略。此外，上述前瞻性陳述僅反映本公司目前對未來事件的看法，但不是對將來表現的保證。我們將不會更新這些前瞻性表述。基於各種因素，本公司實際業績可能與前瞻性陳述存在差距。

釋義

本集團、本公司、公司、中煤能源	指	中國中煤能源股份有限公司，除文內另有所指，亦包括其所有子公司
本公司董事會、董事會	指	中國中煤能源股份有限公司董事會
董事	指	本公司董事，包括所有執行、非執行以及獨立非執行董事
中煤集團	指	中國中煤能源集團有限公司，本公司控股股東
財政部	指	中華人民共和國財政部

中國證監會、證監會	指	中國證券監督管理委員會
《公司章程》	指	指本公司於2006年8月18日創立大會通過的、經國家有關部門批准並經不時修訂補充的公司章程
股份	指	本公司普通股，包括A股及H股
股東	指	本公司股東，包括A股持有人及H股持有人
A股	指	經中國證監會批准，向中國境內投資者發行，在上交所上市，以人民幣交易的普通股股票
H股	指	本公司股本中每股面值1.00元的境外上市外資股，以港幣認購並在聯交所上市交易
上交所	指	上海證券交易所
聯交所	指	香港聯合交易所有限公司
聯交所上市規則	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
中煤平朔公司	指	原名稱為中煤平朔煤業有限責任公司，於2012年7月19日更名為中煤平朔集團有限公司，本公司全資子公司
上海能源公司	指	上海大屯能源股份有限公司，本公司控股子公司
中煤華晉公司	指	山西中煤華晉能源有限責任公司
東坡公司	指	山西中煤東坡煤業有限公司
南梁公司	指	陝西南梁礦業有限公司
朔中公司	指	朔州中煤平朔能源有限公司
大中公司	指	大同中煤出口煤基地建設有限公司
陝西公司	指	中煤陝西榆林能源化工有限公司
華晉焦煤公司	指	華晉焦煤有限責任公司
焦化公司	指	中煤焦化控股有限責任公司

中煤運銷公司	指	中國煤炭銷售運輸有限責任公司
唐山溝公司	指	山西中新唐山溝煤業有限責任公司
中煤龍化公司	指	中煤能源黑龍江煤化工有限公司，本公司全資子公司
中煤龍化集團	指	中煤黑龍江煤炭化工(集團)有限公司，中煤集團控股子公司
元	指	人民幣元

承董事會命
中國中煤能源股份有限公司
董事長兼執行董事
王安

中國北京
2012年8月21日

於本公告刊發日，本公司的執行董事為王安及楊列克；本公司的非執行董事為彭毅及李彥夢；本公司的獨立非執行董事為張克、烏榮康、張家仁、趙沛及魏偉峰。

本公司截至2012年6月30日止六個月的中期報告將於稍後時間發送予股東並在香港聯合交易所有限公司的網頁(www.hkex.com.hk)及本公司的網站(www.chinacoalenergy.com)上登載。

* 僅供識別